



ABRIL DE 2018

VOLUME TRINTA E CINCO ♦ NÚMERO DOIS

**Todos os esforços
de Narcóticos
Anônimos são
inspirados pelo
propósito
primordial de
nossos grupos.**



**Sobre essa
base comum
nos mantemos
comprometidos.**



WSC 2018

-
- [Novas lojas virtuais do NAWS](#)
 - [Fóruns zonais](#)
 - [Notícias da WCNA 37](#)
 - [WSC: Caro Delegado](#)



THE
INTERNATIONAL JOURNAL
OF
NARCOTICS ANONYMOUS

The NA Way Magazine é publicada em inglês, francês, alemão, português, espanhol, japonês e russo, e pertence aos membros de Narcóticos Anônimos. Sua missão, portanto, é oferecer informações de recuperação e serviço, assim como entretenimento ligado à recuperação, que trate de questões atuais e eventos relevantes para cada um de nossos membros, mundialmente. Em sintonia com esta missão, a equipe editorial está dedicada a proporcionar uma revista aberta a artigos e matérias escritas pelos companheiros do mundo todo, e com informações atualizadas sobre serviço e convenções. Acima de tudo, é uma publicação dedicada à celebração da mensagem de recuperação – "que um adicto, qualquer adicto, pode parar de usar drogas, perder o desejo de usar, e encontrar uma nova maneira de viver."

World Service Office

PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Telephone: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700
Website: www.na.org

A revista *The NA Way Magazine* agradece a participação de seus leitores. Vocês estão convidados a partilhar com a Irmandade de NA, em nossa publicação internacional trimestral. Enviem-nos sua experiência de recuperação, sua visão sobre os assuntos de NA e temas da revista. Todos os originais recebidos tornam-se propriedade de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Serviços de assinatura, editoriais e comerciais: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, EUA.

The NA Way Magazine apresenta as experiências e opiniões dos indivíduos, membros de Narcóticos Anônimos. As opiniões expressas não deverão ser atribuídas a Narcóticos Anônimos como um todo, nem a publicação de nenhum artigo implica o seu endosso por parte de Narcóticos Anônimos, da *The NA Way Magazine*, ou de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Se você desejar receber uma assinatura gratuita da *The NA Way*, pedimos que escreva para o endereço abaixo, ou envie e-mail para nawav@na.org.

The NA Way Magazine (ISSN 10465-5421), *The NA Way* e Narcotics Anonymous são marcas registradas de Narcotics Anonymous World Services, Inc. A *The NA Way Magazine* é publicada trimestralmente por Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311, EUA. As despesas de postagem do periódico são pagas em Canoga Park, CA, e em pontos de entrada adicionais. **AOS CORREIOS:** Favor informar as mudanças de endereço por: *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, EUA.

Editorial

"Se abraçamos os princípios da recuperação, naturalmente abraçamos a irmandade e a ajudamos a crescer."

Esse é um dos meus trechos favoritos do livro *Living Clean: The Journey Continues* [Viver limpo: a jornada continua]. Todo serviço de NA tem por objetivo apoiar nosso propósito primordial. Nesse processo, não só crescemos como indivíduos, como também ajudamos os outros a progredir em sua recuperação - e contribuimos para fortalecer e desenvolver a própria Irmandade, tão querida e indispensável para nós. Todos sabemos que cada ato no serviço de NA faz parte do nosso processo de recuperação, e que prestar serviço nos apresenta algumas das melhores (e às vezes mais desafiadoras) oportunidades de crescimento. Quando colaboramos com a Irmandade, desfazemos nossa baixa autoestima, alimentamos a autoconfiança e enfrentamos o egocentrismo da adicção - porque ajudamos os outros. Quando prestamos o serviço de NA com boa vontade, não há limites para nosso crescimento pessoal e contribuição para a evolução e fortalecimento da Irmandade de NA.

Esta edição da *The NA Way* celebra esse tipo de serviço, com destaque para a Conferência Mundial de Serviço de 2018, que acontecerá de 29 de abril a 5 de maio.

"Quando confiamos no processo, somos livres para participar dele. Estamos seguros para agir em unidade, expressar nossa consciência a partir de um lugar de amor, e escutar a voz do Poder Superior."

Guiding Principles: The Spirit of Our Traditions

[Princípios orientadores: o espírito das nossas Tradições, Segunda Tradição]

[De J. Editora](#)

NESTA EDIÇÃO

Tema	3	Concurso de legendas	8
• Recuperação sem limites		Centro de serviços	9
Notícias da WCNA 37	4	• A Conferência Mundial de Serviço	
Partilhas	5	Vejam só!	13
• Missão cumprida		Desenvolvimento da irmandade	15
• O serviço começa por mim		Calendário	18
• Reacendendo o entusiasmo pelo serviço		Próximos lançamentos	19
• Mulheres no serviço: que ideia!		Novos produtos do NAWS	20
• Minha experiência na WSC 2016		• Novas lojas virtuais do NAWS	

Assinante eletrônico: clique [aqui](#) para conteúdo adicional.

A *The NA Way Magazine* estimula todos os leitores a enviarem suas cartas. Elas podem ser em resposta a qualquer dos artigos publicados na *The NA Way*, ou simplesmente apresentar um ponto de vista sobre questão de interesse para a Irmandade de NA. As cartas não deverão ultrapassar 250 palavras, e reservamo-nos o direito de editá-las. Todas elas precisam conter assinatura, endereço atual e número de telefone. Serão utilizados o primeiro nome e a última inicial como subscrição, a menos que o escritor solicite anonimato.



TEMA DESTA EDIÇÃO

Recuperação sem limites

Esta é a história de um adicto em recuperação da Colômbia que, apesar da deficiência auditiva e de não poder falar (por ser surdo-mudo), conseguiu encontrar uma maneira de permanecer limpo em NA através do serviço – e está eternamente limpo.



Raúl chegou à sua primeira reunião de NA acompanhado por um familiar. Seu estado era de incrível degradação física, estava descalço, cheirava mal e, além disso, era surdo e mudo. Os membros do Grupo Ensina-me a Viver, da cidade de Medellín, na Colômbia, receberam-no sem se importar com seu estado. Nós o convidamos a continuar voltando. Nas primeiras reuniões, Raúl foi levado ao grupo por seus parentes. Apesar de não conseguir escutar nossa mensagem de recuperação nem compartilhar, ele continuou frequentando as reuniões. E então, para nossa surpresa, ele começou a vir sozinho. Não se sabe exatamente em que dia ele parou de usar, só sabemos que foi em dezembro. Na Colômbia, durante as férias, as pessoas festejam e usam muito mais substâncias, mas a mudança de Raúl se refletiu em sua higiene pessoal e na presença regular nas reuniões.

Naquela época, o grupo passava por dificuldades no serviço e a frequência estava reduzida. Porém, a partir do dia em que chegou a NA,

Raúl nunca perdeu uma reunião do seu grupo de escolha. Todo esse tempo, Raúl e seu amigo Juan Carlos foram fiéis servidores de confiança do grupo. Juan começou a ter dificuldades para abrir o local da reunião todos os dias porque tinha muitas responsabilidades. Era difícil manter a sala aberta, muitas vezes com apenas duas pessoas presentes. Porém, vendo a consistência e o comprometimento de Raúl - aquele adicto que não podia ouvir nem compartilhar seus pensamentos - Juan pensou em entregar as chaves da sala ao Raúl quando ele tinha oito meses limpo.

Juan sentou-se com Raúl e explicou em linguagem de sinais as funções de um secretário de grupo, e Raúl aprendeu com boa vontade. A partir daquele momento, Raúl ficou encarregado de abrir as portas do grupo, de forma confiável, todas as terças e sextas-feiras. Chegava duas horas antes da reunião, varria e limpava o local, organizava as cadeiras e sempre preparava o café. Depois ficava na porta e estendia os braços para receber cada um com um grande abraço. No decorrer da reunião, ficava encarregado de servir café até que todos tivessem um copo nas mãos e passava a sacola da Sétima Tradição.

Algo inesquecível sobre seu serviço como secretário do grupo era que, quando havia um recém-chegado na sala, era Raúl o responsável por entregar a ficha e os IPs de boas-vindas, acompanhados por um grande sorriso e um forte abraço. Os rostos dos recém-chegados mostravam a emoção e o amor que recebiam, e ele usava a linguagem de sinais para convidá-los a continuar voltando sem usar.

Todos os anos, em dezembro, Raúl anunciava o seu aniversário de recuperação, e todos os membros da Área de Medellín sabiam dessa grande comemoração. A reunião era cheia de esperança e de uma mensagem milagrosa em testemunho da

recuperação de um companheiro que não podia escutar nem falar. Ao final da reunião, grandes quantidades de comida eram servidas e havia uma festa para todos os membros de NA.

Raúl teve a oportunidade de participar de diversas convenções regionais e de área na Colômbia. Era um membro amado por toda a comunidade colombiana, e um exemplo de serviço para muitas pessoas. Prestou serviço por sete anos contínuos, abrindo as portas do seu grupo. Era conhecido como uma pessoa alegre e amorosa, mas o que o descrevia melhor era sua fé no poder superior. Costumava rezar todas as manhãs e noites, transmitindo uma mensagem de ação e oração.

Raúl tinha 54 anos e estava limpo há sete anos e oito meses quando morreu de um ataque cardíaco, cercado de familiares e entes queridos. Sempre nos lembraremos dele com alegria porque nos mostrou que a recuperação é possível, apesar de qualquer limitação física. Ele nos mostrou que o serviço é o caminho para a recuperação e que o compromisso de servir ajuda o grupo a crescer. Por ter mantido as portas da reunião abertas por tantos anos, o Grupo Ensina-me a Viver tem hoje uma frequência média de 35 membros, e as histórias do Raúl ainda estão vivas no grupo. Obrigado Raúl...agora você está eternamente limpo.

Simon M, Bogotá, Colômbia

WCNA 37: THE MAGIC IS REAL

Still

30 de agosto a 2 de setembro de 2018 Orlando, Flórida/EUA

www.na.org/wcna

Ainda dá tempo de fazer sua inscrição antecipada e obter ingressos para o entretenimento da WCNA 37! Lembre-se que os ingressos dos eventos com assento marcado são emitidos com base na data da sua inscrição antecipada na Convenção.

- ▶ **Concerto de sábado à noite** — Apresentação de duas bandas, **Everclear e Blue October**: www.na.org/?ID=WCNA37-Saturday
- ▶ **Almoço com blues na quinta-feira** — **Mike Zito e Anders Osborne**: www.na.org/?ID=wcna37-blues
- ▶ **Brunch com Jazz na sexta-feira** — **Keiko Matsui e Euge Groove**: www.na.org/?ID=wcna37-jazz
- ▶ **Espetáculo de comédia na sexta à noite** — **Alonzo Bodden & Friends**: www.na.org/?ID=wcna37-comedy
- ▶ **Cruzeiro pré-WCNA: Havana, Cuba**: www.montrosetravel.com/wcnacruise (partida: Porto de Tampa, 25-29 de agosto)
- ▶ **Prestação de serviço na WCNA** : www.webdata.na.org/wcna/sign-up.php (Entraremos em contato por e-mail quando iniciarmos a distribuição de tarefas e horários.)
- ▶ **Aluguel de equipamentos de mobilidade e suprimentos médicos locais ***:
 - ▶ www.locations.scootaround.com/WorldConventionNA
 - ▶ www.questmobilitysolutions.com
 - ▶ www.orlandomedicalrentals.com
 - ▶ www.familyrentals.com
- ▶ **Transporte público local**: www.iridetrolley.com* (tarifas para passe único, de um dia e de múltiplos dias)
- ▶ **Ofertas de ingressos com desconto especial de grupo**:
 - Disney World*: www.mydisneygroup.com/wcna37
 - SeaWorld*: www.seaworld.com/orlando/Special-Offers/group-events
 - Universal*: www.uomeetingsandevents.com/Why-Universal/Attendee-Ticket-Options/Default.html

* O fornecimento das informações não constitui endosso nem filiação a essas organizações

Para inscrição na WCNA 37, reservas de hotéis e informações atualizadas sobre programação e entretenimento, acesse

www.na.org/wcna

Missão cumprida

Nada me deixa mais grato do que entrar e sair da prisão em três horas. Ontem, assisti à excelente reunião de H&I de sexta-feira à noite na Penitenciária Estadual de San Quentin. O partilhador principal estava solto há 45 anos, e limpo há 41 anos. Tivemos também dois partilhadores de dentro do presídio – e todas as partilhas foram incríveis.

Foi chocante ouvir um homem falar sobre seu nono passo e de como se reparou com a sobrinha, que tinha quatro anos quando o viu matar sua mãe. Todos nós fomos às lágrimas. Percebi que está na hora de voltar para o serviço de H&I, embora eu não consiga mais prestar esse serviço com a mesma frequência de antes.

Enquanto muitos homens conversavam sobre trabalho de Passos e apadrinhamento, meu pensamento viajou até uma reunião de aniversário em San Quentin, em 2005, que contou com a participação de Jeff G e Freddie A do Escritório Mundial de Serviço. Era a primeira vez que Freddie entrava em San Quentin depois de ser libertado de lá em 1972. Ele estava muito apreensivo, mas superou seu nervosismo e entrou. Fez uma excelente partilha e encerrou com um círculo. Então Jeff me deu dois Guias para trabalhar os Passos de NA, para que eu os desse aos recém-chegados. Eu disse: "Não! Precisamos entregá-los aos detentos com mais tempo. Não há padrinhos atrás das grades." Eu os entreguei a dois presos com mais de 25 anos limpos e pedi que concordassem em começar a apadrinhar outros presos. Aquele encontro reuniu 30 internos e 40 companheiros de fora do presídio. Ontem à noite, havia mais de 100 homens lá de dentro e 20 de nós aqui de fora.

NA San Quentin é hoje uma comunidade de recuperação bem-sucedida, com diversas gerações de padrinhos e afilhados que vivem e se recuperam juntos. Ao contrário de muitos outros locais na comunidade carcerária, esses homens não enxergam cor, religião ou outras afiliações quando se olham. Eles se veem como membros de NA. Conversei com um deles, que me disse que eu o conscientizei do valor da nossa literatura quando mencionei como ela é preciosa e escassa em alguns países. Cumprimentei-o por sua partilha e o incentivei a trabalhar com outros membros que não sabem ler bem. Dessa forma, eles podem fazer reuniões pequenas e ajudar uns aos outros a melhorar suas habilidades.

Das quatro reuniões semanais de San Quentin, duas têm 150 ou mais presenças regulares por semana. No pátio menor, há duas reuniões semanais com a participação de 15 ou 20 homens. Sou abençoado por ter participado mais uma vez do evento onde testemunhei o crescimento e a maturação de uma pequena reunião de recuperação, que se transformou em uma próspera comunidade de recuperação atrás das grades.

Para sempre cercado de amor e abraços,

Jeff R, Califórnia, EUA

Nota editorial: Jeff enviou este artigo no final de 2017. Infelizmente, ele faleceu no início de 2018. Jeff será calorosamente lembrado como um "entusiasta pelo serviço" de NA.

Clique [aqui](#) para ler a história "Partindo em missão" de Jeff e Freddie, na edição de julho de 2005 da *NA Way Magazine*

O serviço começa por mim

O serviço, esse aspecto importante da minha recuperação, começa por mim - pela minha boa vontade, meu comprometimento e meu desejo de permanecer limpo. Muitas vezes ouvi nossos servidores de confiança reclamarem da falta de adictos com boa vontade para servir, e depois tentarem manipular os outros para prestar serviço.

Realmente, faltam adictos dispostos a se comprometer e servir nossa Irmandade, mas acredito que precisamos tornar o serviço atrativo. Lamentar-se, reclamar, humilhar e manipular não são atitudes atrativas para a maioria das pessoas - inclusive eu. Precisamos falar de forma positiva a respeito das nossas experiências, para que os adictos conheçam as oportunidades de crescimento e recuperação que existem no serviço. Por que não convidar, gentilmente, um afilhado, um amigo ou a pessoa ao nosso lado na reunião do grupo de escolha para assistir à próxima reunião administrativa, ou a uma oficina do subcomitê, ou à reunião do comitê de serviço da área?

Tive a oportunidade de trabalhar com os companheiros, em todos os níveis da estrutura de serviço de NA: grupo, área, região, zona e mundial. A experiência, conhecimento e crescimento espiritual que recebi na minha recuperação através desse envolvimento são imensuráveis. Mas você não precisa começar como facilitador da Conferência Mundial de Serviço para receber esses benefícios - comece, como eu, no seu grupo de escolha.

Meu envolvimento no meu grupo me proporcionou (e ainda proporciona) a oportunidade de conhecer pessoas novas e de me sentir parte de Narcóticos Anônimos, da mesma forma como meu trabalho em todas as demais instâncias do serviço. Além disso, aprendi a interagir, descobri algumas das minhas habilidades e talentos (uma delas, a capacidade de "discordar sem ser desagradável"), melhorei minha autoestima, tornei-me consciente de que não preciso

estar certo o tempo todo nem fazer tudo do meu jeito, e desenvolvi relacionamentos muito fortes e amorosos.

Sugiro que os adictos em recuperação se envolvam com o serviço. Qualquer companheiro pode participar de uma reunião administrativa do grupo, ou assistir a uma reunião de subcomitê, e todos podem desfrutar dos benefícios e do crescimento pessoal de doar aquilo que receberam de graça. Ouvi dizer que o serviço é a gratidão em ação. Portanto, peço que demonstrem a sua gratidão hoje.

Um adicto agradecido em serviço,

Mike B, Manitoba, Canadá

Reproduzido da *The NA Way Magazine*,
outubro de 2004

Clique [aqui](#) para ler o artigo original publicado na *The NA Way Magazine* de outubro de 2004

Reacendendo o entusiasmo pelo serviço

Depois de 27 anos de serviço à Irmandade de NA, posso dizer honestamente que estava ficando cansada. Não tinha mais aquele entusiasmo quando se tratava do serviço fora do grupo. Estava desgastada pelo estresse das reuniões de serviço, e cansada de ouvir os membros mais novos dizerem: "Eu não quero fazer parte dessa hierarquia, isso é bobagem".

Preocupava-me o fato de o serviço não ser mais atrativo para nossos companheiros mais novos. No início, o serviço era uma ideia para ajudar nossa Irmandade a crescer, manter atualizado o papel de NA em nossas comunidades e, acima de tudo, ajudar os adictos a ficar e permanecer limpos. Nossas Tradições nos guiaram e nossos Conceitos nos

deram segurança.

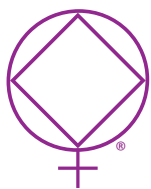
Em todos os meus anos, nunca, em tempo algum imaginei que pudéssemos mudar a maneira como nossos serviços são prestados, por isso relutei em aceitar as ideias das Propostas do Sistema de Serviços.

Quem gosta de mudança, não é? Eu tinha opiniões: "Para que mexer em algo que está funcionando?" Achava que somente os fortes e extremamente receptivos aprenderiam a negociar uma reunião de serviço. O que acabei de vivenciar nos últimos dois dias me levou a questionar tudo o que experimentei no serviço ao longo dos anos, e plantou uma esperança no fundo do meu coração. Nunca pensei que os outros níveis do serviço podessem ser agradáveis e educativos.

Quem diria que, com a unidade, conseguíssemos derrubar as barreiras? Quando deixamos de lado as velhas ideias, abrimos a porta para a mudança. Como eu disse, a mudança pode ser muito assustadora. Porém, pelo que acabei de vivenciar, garanto que o serviço pode ser incrivelmente seguro, estimulante, solidário, criativo, sem fronteiras, unificador, de mente aberta e com um propósito em comum. Ninguém gritou ali - embora alguém tenha latido - e ninguém era melhor do que ninguém por ter mais tempo limpo. Até o mais jovem dos nossos membros se sentiu incluído e apoiado. Saí de lá agradecida, com lágrimas nos olhos. Eu só queria compartilhar como a Conferência do Quadro de Serviços Locais Greater Queensland em Brisbane/ Austrália me afetou, atraiu e trouxe de volta para o serviço de NA.

Becci C, Curl Curl, Austrália

Para mais informações sobre o projeto e propostas do Sistema de Serviços, acesse www.na.org/servicesystem



Mulheres no serviço: que ideia!

Recentemente, conversamos no meu grupo de escolha sobre mulheres no serviço. Tenho fé que, um dia, não precisaremos mais ter essa conversa.

Não sinto que sou tratada como igual quando presto serviço em NA. Seria por causa da vítima dentro de mim? Às vezes, sim. Algo acontece e desencadeia emoções que eu costumava sentir em resposta a fatos corriqueiros do meu passado: gritaria, obscenidades e violência.

No entanto, quando me dizem que meus ouvidos são muito sensíveis - isso é sexismo. Pode ter certeza de que meus ouvidos já escutaram muita coisa. Quando outro membro grita na minha cara, isso é falta de respeito. Ser chamada de vaca - isso é sexista. Muitas vezes vi homens no serviço serem considerados brilhantes e assertivos, enquanto o mesmo comportamento, partindo de uma mulher, é visto como gerenciamento e controle.

Entendo que preciso trabalhar meus problemas fora do serviço de NA. Preciso trabalhar minha insegurança e ver quando me vitimizo ou aos outros. Preciso me dispor a não atuar meus defeitos no serviço, manter a cabeça erguida e não vitimizar os outros ou tomar como realidade o tratamento ruim que recebo de alguém. Eu faço o melhor possível.

Todos nós somos iguais em NA - não importa qual seja o nosso gênero. Nosso comportamento passado precisa mudar. Eu estou mudando. Levanto a cabeça e continuo a ser assertiva. Que sentimento maravilhoso! Outros companheiros me ajudam, homens e mulheres. As mulheres que permanecem limpas e prestam serviço me inspiram. Os homens que me tratam como iguais me dão esperança.

Até os membros que praticam o sexismo me ajudam a crescer. Isso é NA. É a minha casa. É o lugar onde confio, onde cresço, onde aprendo e onde busco

conforto. Somos todos iguais aqui - adictos adocidos tentando transformar defeitos em habilidades positivas. Não sou tratada de forma diferente porque sou uma mulher; sou tratada da maneira como cada um sabe tratar uma mulher. Não porque eu sou uma mulher, mas por eles serem quem são.

Nan O, New Brunswick, Canadá

Reproduzido da

[The NA Way Magazine, julho de 1998](#)

Minha experiência na WSC 2016

Quando cheguei a NA, nunca pensei em prestar serviço à nossa Irmandade. Minha única preocupação era como ficar limpo e me reintegrar à sociedade. Mal acreditava que o "bem-estar comum" e o "serviço abnegado" me ajudariam diretamente na minha recuperação pessoal. Então, comecei a acreditar que milagres acontecem quando fiquei contente por ver outros adictos se recuperando da doença da adicção.

Participar da Conferência Mundial de Serviço (WSC) de 2016 foi uma das maiores experiências na minha jornada de recuperação. Foi um sonho que se tornou realidade. Quando me envolvi no serviço de NA e ouvi membros mais antigos falarem sobre a WSC, comecei a sonhar em visitar o Escritório Mundial de Serviço (WSO) e fazer parte da Conferência.

Nós (os delegados regionais e suplentes) fizemos um tour pelo WSO, visitamos os diferentes departamentos, vimos os arquivos de NA e a sala de tradução. A literatura de NA traduzida nipuri, que vi no WSO, me nosso esforço coletivo em Manipur para traduzir a literatura para o idioma local.

Fiquei impressionado com um vídeo sobre a história de NA que foi apresentado durante a Conferência, mostrando como nossa Irmandade evoluiu, se esforçou e expandiu por todo o mundo. Esqueci as questões sociais do mundo contemporâneo e senti que nós, participantes da WSC 2016, estávamos reunidos para receber a paz, o amor e a esperança, e devolvê-los aos adictos que ainda sofrem no mundo todo.

Na noite de encerramento da WSC, tive a oportunidade de participar da reunião de partilhas, juntamente com vários outros membros do mundo todo. Eu estava nervoso e quase em pânico, torcendo para conseguir falar quando chegasse a minha vez. Quando terminei, na verdade me senti insatisfeito, mas depois todos na sala me deram abraços e me disseram que gostaram do que eu falei.

Agora, tenho grande paixão pelo serviço de NA e acredito que nosso Escritório Mundial de Serviço é um "escritório de vida". Estou profundamente inspirado para contribuir mais para a Irmandade e para a sociedade. Sinto que encontrei uma nova sociedade e uma nova cultura com a qual eu posso aprender e crescer. Esse tipo de despertar é resultado do meu serviço em NA.

Guni F, Imphal, Manipur, Índia

Adaptado do

[Asia Pacific Forum News](#) n° 40,

julho de 2016



Foto: Dave T, Califórnia, EUA

Vencedor do concurso de legendas

Agradecemos a todos os que participaram do concurso de legendas! O vencedor foi

George B-H, Washington, EUA

*"Eu CERVO para levar a mensagem" **

E as outras participações que mereceram destaque:

Era tão chato ficar aqui sozinho, pendurado na parede, antes de começarem as reuniões de NA nesta sala. Agora sei muito sobre recuperação e estou ansioso para partilhar!

Elena I, Dzerjinsk, Rússia

• • • • •

Narcóticos Anônimos – uma promissora, muitas dádivas!

Bruce D, Flórida, EUA

• • • • •

Meu nome é Alceu e sou um adicto.

Dennis F, Pensilvânia, EUA

• • • • •

"O anonimato é o alicerce espiritual de todas as nossas tradições, lembrando-nos sempre de colocar princípios acima de personalidades."

Neil E, Auckland, Nova Zelândia

• • • • •

A caçada acabou. E a jornada continua em Narcóticos Anônimos.

Lori H, Nova Jersey, EUA

• • • • •

Narcóticos Anônimos coloca uma nova cabeça sobre seus ombros.

Christopher M, Ontário, Canadá

• • • • •

Pegando uma reunião com o alce.

Dave T, Califórnia, EUA

* Nota de tradução – Foi necessária a adaptação de trocadilhos (por exemplo, substituição da terminação ou início de palavras com moose, que significa alce).

Próximo concurso de legendas

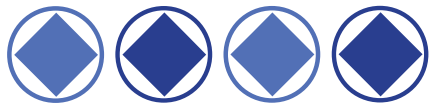
Esta é a sua chance de participar da *The NA Way Magazine* de uma maneira inteiramente nova. Escreva uma legenda para esta imagem, envie para nós e você será magicamente incluído em nosso concurso de legendas. Escolheremos a melhor (e talvez mais algumas), para publicação em uma próxima edição da revista. Seu prêmio será a satisfação de ver seu nome na *The NA Way*!

Envie sua participação para o e-mail naway@na.org com o assunto "Basic Caption Contest", e não deixe de incluir no corpo do e-mail o seu nome e o lugar de onde você é.

Qual foi a mensagem que este companheiro encontrou no biscoito da sorte?



Foto: Conor H, Dublin, Irlanda



CENTRO DE SERVIÇOS

A Conferência Mundial de Serviço

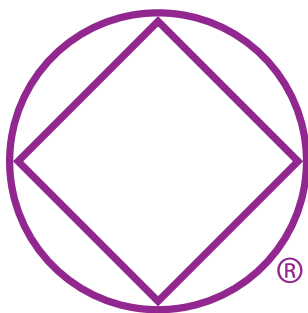
W Nossa conferência é o momento e local em que todos os nossos serviços mundiais se reúnem. Ao contrário de todas as outras estruturas do serviço de NA, a conferência não é uma entidade, é um evento – um encontro. A cada dois anos, os delegados regionais, os membros do Quadro Mundial e o diretor executivo do Escritório Mundial de Serviço se reúnem para tratar de assuntos importantes para a Irmandade de Narcóticos Anônimos como um todo. O objetivo da Conferência Mundial de Serviço é apoiar toda a irmandade, definir ações e agir de acordo com a consciência de grupo de Narcóticos Anônimos.

Guiada por nossas Doze Tradições e nossos Doze Conceitos, é a instância da estrutura de serviço em que podemos ouvir a voz de NA como um todo em questões e preocupações que afetam nossa irmandade mundial. A Conferência Mundial de Serviço não é apenas um conjunto de regiões; suas preocupações ultrapassam a mera soma dos seus elementos. A conferência é um veículo de comunicação e unidade: um fórum onde o nosso bem-estar comum constitui por si só o interesse da reunião.

As deliberações da conferência atendem às necessidades de uma irmandade heterogênea, com diferentes idiomas e culturas, e procuram enfrentar o desafio de oferecer serviços eficazes a grupos de NA do mundo todo. A conferência trabalha para o bem de todo NA, levando em consideração suas necessidades presentes e futuras. **W**

A Guide to World Services in NA, pág. 2 e 6





O ciclo de trabalho entre uma conferência e outra

A comunicação que antecede a Conferência Mundial de Serviço (WSC) e que acontece entre as reuniões da conferência é uma parte essencial da preparação para a condução dos trabalhos. O ciclo de 2014-2016 ofereceu muitas oportunidades para os participantes da conferência discutirem e desenvolverem ideias. As reuniões virtuais tornaram-se uma parte regular do processo de comunicação entre uma WSC e outra. Existem também três correspondências pré-WSC dirigidas aos participantes da conferência contendo moções, textos e informações para revisão e discussão por toda a irmandade. Além disso, os participantes podem enviar ideias e propostas que serão encaminhadas junto com o CAT (material para o Procedimento de Aprovação da Conferência), e também podem compartilhar ideias no *Conference Report* (Relatório da conferência).

O Relatório da Agenda da Conferência (conhecido como CAR) contém propostas e moções das regiões e do Quadro Mundial, para formação de uma consciência de toda a irmandade. Esses são alguns dos temas que serão discutidos na WSC. O Quadro Mundial inclui recomendações e declarações sobre o impacto financeiro de cada moção. Um exemplar da publicação é enviado para cada participante da conferência e para o endereço de correspondência de todas as regiões. Os membros de NA podem adquirir cópias adicionais junto ao Escritório Mundial de Serviço pelo valor do seu custo de produção e distribuição (que este ano foi de US\$ 11,00), ou através do escritório ou comitê local de serviço de área ou regional. O CAR também inclui textos sobre temas de interesse atual, uma folha para marcação do resultado de todas as moções, uma pesquisa sobre literatura que todos os membros são incentivados a responder e um glossário dos termos mais utilizados nos Serviços Mundiais.

O material para o Procedimento de Aprovação da Conferência (conhecido como CAT) é remetido aos participantes da conferência em janeiro, antes da WSC. Antigamente, todo esse material era publicado no CAR. Atendendo ao pedido dos grupos visando tornar o CAR mais relevante para seus objetivos e necessidades, foi criado o CAT, contendo o material relativo aos serviços, planejamento estratégico, planos de projeto e material orçamentário. O CAR traz também uma descrição geral dos materiais contidos no CAT.

O Conference Report (Relatório da conferência) é uma publicação distribuída pouco antes de cada WSC, contendo informações sobre a semana da conferência, a situação dos principais projetos, desafios, sucessos e sugestões para novos trabalhos. Os relatórios regionais encaminhados pelos DRs também são incluídos na publicação e apresentam dados das regiões, tais como número de grupos e reuniões, atividades no serviço, desafios e experiências específicas que possam beneficiar outras regiões e/ou os serviços mundiais. Os fóruns zonais também podem enviar relatórios escritos para distribuição.

As reuniões virtuais tornaram-se uma rotina do ciclo

de trabalho entre conferências. O Quadro Mundial realizou a primeira reunião virtual para participantes da conferência em 13 de julho de 2013. De lá para cá, já houve cerca de doze reuniões virtuais, proporcionando oportunidades de compartilhar informações e atualizações de projetos, buscar sugestões e discutir questões on-line em pequenos grupos. O próprio Quadro Mundial utiliza reuniões virtuais no intervalo entre seus encontros presenciais, diversos grupos de trabalho de projetos também se reúnem on-line e há muitas oportunidades de "participar" de eventos locais por meio de conexões on-line.



Caro Delegado

Mensagens da WSC 2008 para a WSC 2018

Na Conferência Mundial de Serviço de 2008, pedimos aos participantes que imaginassem a Conferência dali a dez anos e escrevessem uma carta ao membro que ocuparia o seu lugar na WSC 2018. Publicamos algumas dessas cartas na *The NA Way* de julho de 2008, e recentemente relemos todas as cartas novamente para compartilhar parte delas com vocês.

Alguns desses mesmos membros participarão da WSC este ano, enquanto alguns passaram para outras áreas do serviço e outros já faleceram. As cartas são uma boa lembrança do crescimento e da realização espiritual que vivenciamos no serviço, de como nosso tempo é realmente finito e que é um privilégio passá-lo a serviço de NA. Esperamos que esta conferência honre o espírito desses servidores de confiança e que a WSC 2018 seja marcada pelo otimismo, união e amor compartilhados nas cartas de 2008.

Espero que você encontre em seu presente uma Irmandade mais saudável e cada vez maior, em número e diversidade. Espero que você possa olhar para trás e ver que os esforços da nossa época foram importantes para a Irmandade, assim como eu consigo olhar pra trás e sentir o amor e suor generosamente derramados em nossa irmandade por aqueles que chegaram antes de mim – para nós, no nosso presente, e para vocês, na sua época.

Peter T, Região Austrália

Acima de tudo, espero que você deixe a Conferência com um maior apreço por NA como um todo, e que alcance tudo o que se propôs a fazer em 2018. Espero que agradeça aos seus antecessores e que prepare o caminho para aqueles que servirão muito tempo depois que você se for.

Lita P, Região Indiana, EUA

Tenho certeza de que você está assumindo a responsabilidade de prestar serviço aos membros da nossa Irmandade, sendo acessível a eles e compartilhando a sua paixão pelo serviço. Ilumine-os! Ame-os! Aproveite o caminho e traga outras pessoas junto com você! Obrigado pela sua dedicação.

Pierrot G, Região Quebec, Canadá

A maior parte da minha adicção foi vivida em isolamento emocional. Enxerguei que o serviço é uma porta para o envolvimento com a humanidade e que o envolvimento pode levar à intimidade – algo que eu anseio mas que não sei como alcançar. Minha esperança é que você conheça a si mesmo e faça uma conexão íntima com todos nós.

Bill S, Região Greater New York, EUA

Tenho orgulho das realizações que minha região fez até agora. Meu desejo é que, quando a WSC 2018 chegar, seu DR espanhol represente uma Irmandade muito maior porque nós, a região toda, tenhamos levado a mensagem a todas as áreas do nosso país onde NA ainda não era conhecido. Tenho certeza de que o trabalho que fizemos antes de você na Reunião dos Delegados Europeus está trazendo resultados...

Iñigo C, Região Espanha

Acima de tudo, saiba que nós que estivemos aqui antes de você e aqueles que virão depois apreciamos o serviço que você está prestando. Obrigado pela sua boa vontade de servir. Minha esperança é que você descubra que tomamos algumas decisões nesta Conferência que incentivaram o crescimento desta linda Irmandade que salva vidas, e que todos os adictos "possam vivenciar nossa mensagem em seu idioma".

Belinda H, Região Volunteer, EUA

Cada pessoa, no seu próprio tempo, deverá prestar serviço da melhor maneira possível, para que possamos continuar construindo esta forte rede de esperança. Lembre-se que nem todos em NA têm um sentimento de gratidão pelo que fazemos aqui, e que alguns não se importam com o que fazemos. Mas não desanime; NA funciona, e é importante continuarmos a nos esforçar para que a mensagem de esperança e liberdade alcance todos os cantos do mundo.

Diego M, RD, Região Costa Rica

O trabalho durante a Conferência de 2008 ajudou a preparar o caminho para a igualdade e universalidade. Portanto, cabe a você o presente e o caminho para o seu futuro, a fim de manter vivo esse espírito. Obrigado!

Tim S, Região Mid-America, EUA

Espero que você possa levar aos nossos companheiros os métodos que são ensinados aqui, e encontrar uma maneira de usá-los para respeitarmos uns aos outros, para que mais membros permaneçam.

Ramiro S, Região Baja Son, México

Obrigado por estar aqui como delegado suplente da sua região. Espero que o trabalho que realizamos em 2008 lhe forneça informações para melhor transmitir a nossa mensagem. Sei que você sente a mesma responsabilidade que eu: é a força motriz do serviço de NA. Olhe ao seu redor e veja os milagres iguais a você que sairão daqui com o tema [de 2008], "Nossa liberdade, nossa responsabilidade" em seu coração. Lembre-se que a liberdade não vem de graça, ela requer o esforço da sua parte de continuar compartilhando nossa mensagem com o adicto que ainda sofre.

Dale W, Região Ohio, EUA

Sou o delegado suplente brasileiro e voei 18 horas para chegar aqui. Inglês não é meu idioma nativo, e é sempre um choque entrar em contato com a cultura americana. Já estive na WSC em 1998, 1999 e 2000, mas mesmo assim ainda é desconfortável. O que me conforta é a certeza de que estamos aqui pelo crescimento de NA e que somos todos iguais como membros. Esta Conferência tem

sido muito interessante até aqui, muito melhor do que as outras de que participei. Sinto que todos estão muito mais interessados em tornar esta Irmandade uma verdadeira organização internacional de recuperação. Sinto que as pessoas estão muito mais abertas à diversidade da nossa Irmandade. Isso é lindo!

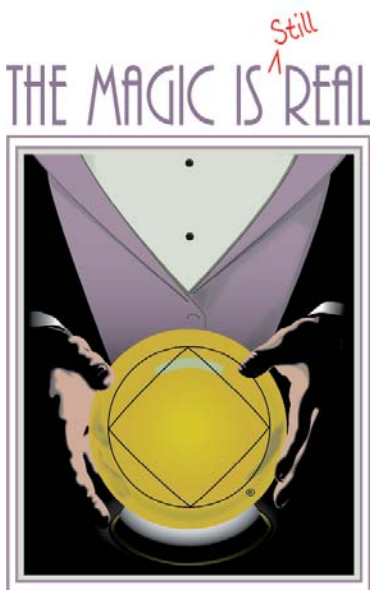
José M, Região Brasil

Espero que você esteja mais à vontade, porque haverá outros delegados das nossas comunidades de NA de língua russa. Espero que as outras regiões russas que estão se formando agora tenham voz na WSC. Acredito que agora os delegados do mundo todo entenderão como é difícil administrar e servir uma região tão grande, que cobre 1/6 do território continental do mundo. Também espero que você descubra que os delegados finalmente perceberam o quanto o Quadro Mundial faz pelo desenvolvimento da Irmandade nas comunidades de NA em formação como era a nossa há dez anos (quando você estiver lendo esta carta).

Natalia B, Região Rússia Ocidental

Posso lhe dizer que esta experiência é tremenda e totalmente inspiradora, mas que somos conduzidos pelo amor e apoio daqueles que vieram antes de nós. Suponho que o serviço mais importante que trataremos esta semana será em relação à Sexta Edição do Texto Básico. Acredito que a Sexta Edição refletirá a Irmandade como um todo - um programa mundial. Obrigado por colaborar e manter este programa vivo e livre para aqueles que virão depois de nós.

Jodi G, Região Southern Idaho



Dia Mundial da Unidade de Narcóticos Anônimos de 2018

domingo, 2 de setembro de 2018 • 11:00 h EDT (horário da Flórida)

Comemore o Dia Mundial da Unidade de NA, unindo-se a milhares de adictos do mundo todo na reunião de encerramento da WCNA 37 em Orlando, na Flórida/EUA.

Não pode estar presente na reunião? Basta ter acesso à internet para fazer a "mágica" acontecer. Ofereceremos uma **transmissão de áudio gratuita pela internet** (webcast), para que todos possam escutar a mensagem de NA diretamente ao vivo.

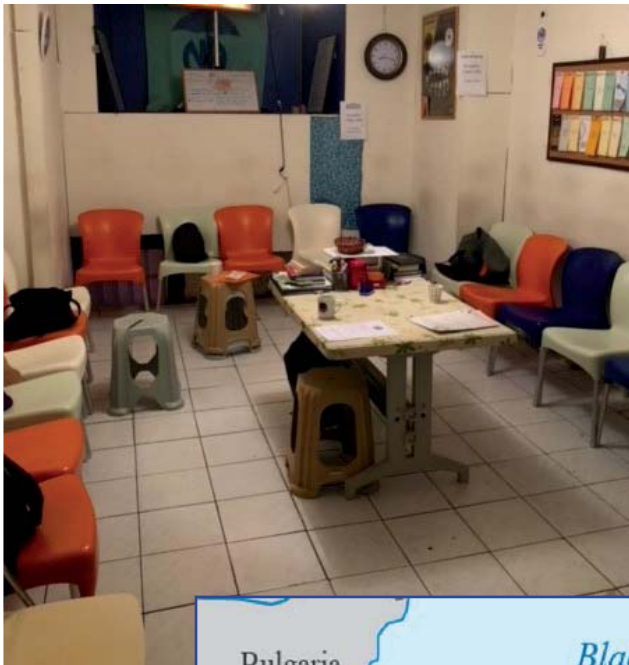
Publicaremos informações adicionais em www.na.org/wcna assim que estiverem disponíveis.

Esse *streaming* de áudio gratuito substitui o sistema de ligação telefônica utilizado no passado, exceto para as instituições que não podem acessar a internet. Para informações sobre ligações das instituições, favor entrar em contato com jane@na.org.



VEJAM SÓ

Convidamos as comunidades de NA a nos enviar fotografias de seus locais de reunião e eventos. Desculpem, mas não podemos publicar fotos que identifiquem membros de NA. Conte-nos o nome do grupo ou evento, sua localização, há quanto tempo existe, seu formato ou tradições especiais, e o que faz com que ele seja único na sua comunidade de NA. Favor encaminhar seu relato para o e-mail naway@na.org.



Adsiz Narkotik em Istambul

O Grupo Ação de NA, em Istambul, realizou sua primeira reunião no dia 6 de outubro de 1993. É o nosso grupo mais antigo, e essa data é considerada o início de NA na Turquia. Estamos nos aproximando do nosso 25º aniversário! Mudamos de localização diversas vezes ao longo desses 25 anos. Os rostos também foram mudando, exceto por alguns membros antigos que permaneceram desde o início. Nossos membros estão ficando cada vez mais jovens à medida em que o grupo fica mais velho.

Iniciei minha jornada de recuperação nessa sala. Mudei de reunião de escolha durante a recuperação e servi e apoiei vários grupos novos. No entanto, no ano passado retornei ao meu local de ingresso. No início foi estranho me adequar novamente, mas em algum momento eu decidi limpar o banheiro, e isso funcionou para me sentir parte da reunião novamente. Eu fazia parte! Eu amo o meu grupo de escolha.

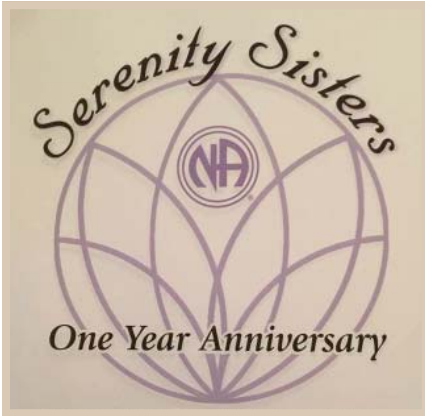
O Grupo Ação tem formatos alternados e reúne-se segunda-feira às 19:30 h (estudo de literatura), quarta-feira (perguntas e respostas) e quinta-feira (Passos e Tradições). No sábado, a reunião é aberta e começa às 15h, e o formato é o foco no Primeiro Passo. Quando você estiver em Istambul, venha nos visitar no Grupo Ação no bairro Taksim. Verifique a lista de reuniões no site www.na-turkiye.org. É dando que mantemos o que temos.

Betul B, Istambul, Turquia



Irmãs em serenidade

No início de janeiro de 2017, uma igreja local entrou em contato com os Serviços Mundiais de NA expressando interesse em sediar uma reunião em resposta à crise dos opioides. O NAWS encaminhou as informações a um de nossos servidores de confiança locais que, por sua vez, encaminhou a solicitação a outro membro local. É muito incomum que uma igreja entre em contato com NA solicitando uma reunião. Geralmente é o contrário! Por isso, nós realmente acreditamos que foi a intervenção do PS que deu início à nossa reunião.



Nós nos reunimos com a igreja, identificamos que terça-feira era a noite disponível e decidimos que uma reunião de mulheres seria a melhor escolha para a situação.

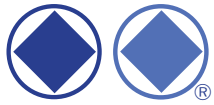
Chamamos o grupo de "Irmãs em Serenidade" e realizamos nossa primeira reunião no dia 7 de fevereiro de 2017, com início às 19:30 h, na 126 Black Rock Road, em Oaks, Pensilvânia. Este é o primeiro grupo de mulheres na Área de NA de Montgomery County. Tornou-se um pilar para muitas mulheres que precisam de um local onde possam compartilhar aberta e honestamente sobre seus desafios diários. Apesar de consideramos o nosso grupo como uma reunião de mulheres, as Irmãs em Serenidade decidiram mantê-lo como uma sala aberta e acessível a qualquer pessoa que necessite de uma reunião.



Nosso formato para a primeira à terceira semana de cada mês é reunião participativa com base na leitura diária do Só por hoje. Na quarta semana fazemos uma reunião de literatura e na quinta semana fica "a critério da secretária". Celebramos o tempo limpo com chaveiros e um abraço, e oferecemos aos recém-chegados uma lista de telefones e muitos abraços para que se sintam bem-vindos. O grupo está prosperando e atraindo de 20 a 25 mulheres em recuperação a cada semana. Essas mulheres estão encontrando uma nova maneira de viver, mantendo-se limpas e dando apoio umas às outras.

O grupo ainda não enfrentou nenhum desafio. A igreja é favorável, o espaço para reuniões é muito confortável e a frequência é muito boa. Somos gratas pelo serviço das primeiras companheiras do grupo que ajudaram a iniciar a reunião, pelo apoio contínuo e participação regular. Temos a sorte de ter esse espaço e horário para apoiar e celebrar as mulheres da nossa área. Esperamos continuar com os esforços do nosso grupo de Irmãs em Serenidade para levar a mensagem de NA.

Grupo Irmãs em Serenidade



DESENVOLVIMENTO DA IRMANDADE

O Guia dos Serviços Mundiais de NA explica que "os fóruns zonais são sessões de partilha e/ou plenárias voltadas para o serviço, que oferecem os meios pelos quais as comunidades de NA podem se comunicar, cooperar e crescer juntas". Os fóruns zonais não fazem parte do sistema formal de tomada de decisões de NA, mas os Serviços Mundiais, regiões e zonas frequentemente trabalham juntos no desenvolvimento da Irmandade, na comunicação inter-regional e servem como ponto focal para o treinamento dentro de suas comunidades. Para mais informações sobre fóruns zonais e planejamento do futuro da WSC, acesse www.na.org/future.

Fórum Zonal Africano

O Fórum Zonal Africano surgiu de um encontro na Tanzânia, em maio de 2013, apoiado pelos Serviços Mundiais de NA. Companheiros representantes de onze países africanos participaram da primeira reunião. O FZA dedica-se a apoiar e aumentar o crescimento de NA na África. Em sua reunião de janeiro de 2018, 14 países estiveram representados: África do Sul, Etiópia, Gana, Lesoto, Libéria, Moçambique, Namíbia, Nigéria, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zanzibar e Zimbábue. O Fórum Zonal Africano faz reuniões virtuais mensais, nos intervalos entre suas reuniões presenciais.

O FZA dá suporte ao crescimento de NA no continente, esforça-se para disponibilizar NA nas comunidades urbanas e rurais e nos lugares onde ainda não há reuniões. O FZA também se dedica à tradução da literatura de NA e à distribuição de literatura nos países onde as legislações locais dificultam a entrada de materiais.

Fórum Ásia-Pacífico

Nós, as regiões e comunidades de NA da Ásia-Pacífico, nos unimos para discutir questões de interesse mútuo, tratar das nossas necessidades em comum, trocar ideias e compartilhar experiências para promover nosso propósito primordial. Este fórum destina-se a complementar a estrutura de serviços de NA existente.

O FAP reúne-se anualmente e utiliza planejamento estratégico, incluindo monitoramento e revisões contínuas de seus objetivos:

- Incentivar e apoiar o desenvolvimento da Irmandade
- Incentivar, manter e apoiar a comunicação entre membros, comunidades e regiões de NA
- Manter a segurança financeira para custear os esforços contínuos de serviço e manter uma reserva prudente
- Incentivar e apoiar traduções da literatura de NA
- Colaborar com os Serviços Mundiais de NA nos esforços de serviço; estabelecer e manter relações com outros fóruns zonais; estabelecer e manter relações com instituições e agências que atendem adictos.

O FAP atende e presta contas a 30 comunidades de NA e mantém um site interativo em www.apfna.org.

Zona Autonomia

O Fórum Zonal Autonomia reúne suas regiões participantes para promover o bem-estar comum de NA. O FZA é responsável pelos grupos a quem serve, inspirado pela alegria do serviço abnegado e por saber que seus esforços fazem a diferença.

A Zona Autonomia é composta pelas regiões abaixo, localizadas em seis estados do leste dos Estados Unidos, e possui um website informativo no endereço www.autonomyzonalforum.org:

- Região Chesapeake & Potomac
- Região Eastern Pennsylvania
- Região Freestate
- Região Greater Philadelphia
- Região Mountaineer
- Região Central Atlantic

Fórum Zonal Brasileiro

As estruturas de serviço do Fórum Zonal Brasileiro se reúnem para trocar experiências coletivas e debater e apoiar o desenvolvimento de NA em suas comunidades participantes. Qualquer membro de NA interessado pode participar.

Os comitês regionais de serviço do Fórum Zonal Brasileiro são:

- Brasil
- Brasil Central
- Brasil Sul
- Grande São Paulo
- HOW
- Minas
- Nordeste
- Rio Grande do Sul
- Rio de Janeiro

Um escritório de serviços multirregional distribui literatura para todo o país/zona. Em um esforço multirregional conjunto por meio dos comitês de tradução de literatura, o *Reaching Out* é traduzido para o português brasileiro. Saiba mais sobre o FZB em www.na.org.br.

Assembleia Canadense de NA (ACNA)

Durante o ciclo de 2016-2017, nosso fórum zonal participou de seis eventos profissionais nacionais e reformulamos os procedimentos da nossa convenção nacional anual para deixá-la mais padronizada. Também concluímos um site bilíngue, fizemos uma campanha bem-sucedida de anúncios de utilidade pública em uma grande rede nacional de televisão e contribuimos com US\$ 10.000 para os Serviços Mundiais de NA.

Como fazemos todos os anos, atualizamos nossas metas de planejamento estratégico, a fim de focar nossas necessidades atuais e futuras. Temos um ano movimentado pela frente, com muitos projetos planejados para ajudar a alcançar nossos objetivos. Saiba mais sobre a ACNA e nossos projetos atuais em www.canaacna.org.

Reunião dos Delegados Europeus

A Reunião dos Delegados Europeus é um fórum europeu composto por comunidades multilíngues e multiculturais de NA, de dentro e fora da Europa, cuja missão é promover seu bem-estar comum e unidade, apoiar seu crescimento e ajudá-las a cumprir seu propósito primordial de levar a mensagem de NA ao adicto que ainda sofre.

A RDE reúne-se durante quatro dias no verão, nas proximidades da cidade sede da Convenção e Conferência Europeia de NA, e quatro dias durante o inverno, em uma de suas comunidades membros. Atualmente, 29 regiões participam da RDE, que mantém um site em www.edmna.org.

Fórum Zonal Latino-Americano

Em abril de 1993, representantes de diversas comunidades latino-americanas de NA se reuniram com os Serviços Mundiais na Conferência Mundial de Serviço para formar o Fórum Zonal Latino-Americano. O FZLA reúne-se e desenvolve recursos de serviços para seus participantes e se esforça para contribuir com o crescimento contínuo de NA e servir como recurso para as comunidades membros.

Os atuais integrantes do FZLA são Argentina, Baja Son, Bolívia, Chile, Colômbia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Equador, Guatemala, Honduras, México, México Ocidente, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Peru, Porto Rico; Regiões brasileiras Grande São Paulo, Rio Grande do Sul e HOW; República Dominicana, Uruguai, Venezuela e a área de língua espanhola do sul da Califórnia. Visite o site do FZLA em <https://foroazonalatinoo.org/revistas/infolatinas>.

Fórum Zonal Centro-Oeste

O Fórum Zonal Centro-Oeste foi estabelecido na Conferência Mundial de Serviço de 1987, com o propósito de facilitar a comunicação entre as regiões de NA do Centro-Oeste dos Estados Unidos. As regiões membros atuais são Chicagoland, Greater Illinois, Indiana, Metro-Detroit, Michigan, Ohio, Buckeye e Wisconsin.

O Fórum Zonal Centro-Oeste oferece uma oportunidade de debater e trocar informações sobre problemas e questões enfrentados por NA. O FZCO facilita a comunicação, cooperação e crescimento entre as regiões do Centro-Oeste dos Estados Unidos e entre as regiões e os Serviços Mundiais de NA. Também realiza oficinas e dias de aprendizado sobre vários temas de serviço de NA, patrocina eventos multirregionais com a participação dos Serviços Mundiais de NA e serve como ponto de contato para solicitações de informação ao público. Saiba mais sobre o FZCO em www.mzfna.org.

Fórum Zonal Nordeste

Nosso objetivo principal é ser um catalisador de todos os nossos esforços de serviço no FZNE através da aplicação de princípios espirituais. Trabalhamos pelo prazer do serviço abnegado e com a consciência de que nossos esforços fazem a diferença para o adicto que ainda sofre. Estamos conectados através da cooperação promovida pela união, honestidade, confiança e boa vontade.

O Fórum Zonal Nordeste consiste de regiões localizadas no nordeste dos Estados Unidos, incluindo a totalidade ou parte

de Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Nova Jersey, Nova York, Pensilvânia, Rhode Island e Vermont. O site zonal fornece informações no endereço www.nezf.org.

O FZNE reúne-se duas vezes por ano em uma de suas regiões membros e compartilha a experiência, força e esperança de seus integrantes no serviço, para melhor cumprir o propósito primordial de NA.

Fórum Zonal das Planícies

O Fórum Zonal das Planícies é composto pelas regiões South Dakota, Mid-America, Best Little, OK, Iowa e Nebraska, localizadas em Dakota do Sul, Kansas, centro-norte e oeste do Texas, a maior parte de Oklahoma e Iowa e Nebraska (exceto o oeste). Além de manter um site interativo (www.pszfna.org), alguns dos outros esforços do FZP são:

- Coordenar serviços entre as regiões membros.
- Facilitar a comunicação, a cooperação e o crescimento entre as regiões das Grandes Planícies e os Serviços Mundiais de NA.
- Ajudar os delegados regionais a se preparar para a Conferência Mundial de Serviço.
- Realizar workshops e dias de aprendizado sobre vários temas de serviço de NA.
- Sedar eventos multirregionais com a participação dos Serviços Mundiais de NA.

Fórum Zonal das Montanhas Rochosas

O Fórum Zonal das Montanhas Rochosas apoia suas regiões, atuando como fórum de discussão de problemas e centro de soluções. Também funciona como recurso informativo para ampliar os esforços das regiões para levar a mensagem ao adicto que ainda sofre, através dos princípios de amor e unidade, promovendo assim o crescimento, para que o isolamento não prejudique a recuperação de qualquer adicto.

O FZMR inclui as regiões Colorado, Montana, Southern Idaho, Upper Rocky Mountain e Utah. Na reunião de dezembro de 2017, a Região Upper Midwest entrou para o fórum. Acesse www.rmzfna.org para maiores detalhes. O fórum zonal abrange a totalidade ou parte de nove estados americanos e as regiões membros colaboram em soluções para alguns de seus problemas comuns:

- Áreas abrangendo vastas extensões geográficas
- Áreas pequenas geograficamente
- Comunidades rurais isoladas com escassez de recursos humanos
- Grande número de instituições penais localizadas em áreas geográficas distantes
- Coordenação de serviços entre regiões membros

Fórum Zonal de Língua Russa

O Fórum Zonal de Língua Russa foi criado inicialmente para garantir igual acesso à literatura, mas logo ficou claro que havia mais a ser feito. Hoje, possui subcomitês de H&I, relações públicas, literatura e traduções de literatura, uma estrutura administrativa e um coordenador de sites, que mantém o banco de dados de materiais de serviço.

As regiões membros são Grande Moscou, Extremo Oriente, Noroeste da Rússia, Povolzhie, Sibéria, Urais e Sibéria Ocidental, Rússia Ocidental e Blacklands. Além de uma assembleia zonal anual, o FZLR organiza vários eventos de serviço específicos de fim de semana (H&I, RP, literatura), mas agora planeja combiná-los em uma enorme assembleia de serviços.

A partir de 2015, o FZLR começou a organizar a convenção zonal da Rússia. A primeira, em São Petersburgo, celebrou os 25 anos de NA na Rússia e na própria cidade sede. A segunda aconteceu em Moscou em 2017. Saiba mais sobre o Fórum Zonal de Língua Russa no seu site, www.na-russia.org.

Fórum Zonal Sudeste

Na Zona Sudeste, os delegados participantes debatem e ajudam uns aos outros a implementar as melhores práticas. Seguem algumas das formas de colaboração entre as regiões integrantes:

- Manter os bancos de dados das reuniões de todas as regiões membros em um único servidor gerenciado pelo FZS.
- Utilizar um aplicativo gratuito de chamada de vídeo e conversa que fornece uma gravação das reuniões do dia, uma mensagem de texto com as próximas reuniões e a opção de falar com alguém na cidade/município solicitado.
- Fornecer software de videoconferência para todas as regiões membros e áreas.
- Trabalhar em direção a uma linha de ajuda regional com um número único que funcione em toda a região.
- Colaborar e ajudar a financiar as regiões membros nas atividades de RP, como a Cúpula Nacional de Abuso de Drogas em Atlanta, Geórgia.

O site do FZS fornece informações e recursos no endereço www.sezf.org.

Fórum Zonal do Sul

A extensão geográfica do Fórum Zonal do Sul vai de Richlands/Virgínia por 1446 milhas para oeste até Del Rio, no Texas; e de Brownsville/Texas até a fronteira norte do Missouri. Isso cobre mais de 900.000 milhas quadradas. O FZS atende as regiões Arkansas, Bluegrass Appalachian, Kentuckiana, Lone Star, Mississippi, Red River, Show Me, Tejas Bluebonnet e Volunteer.

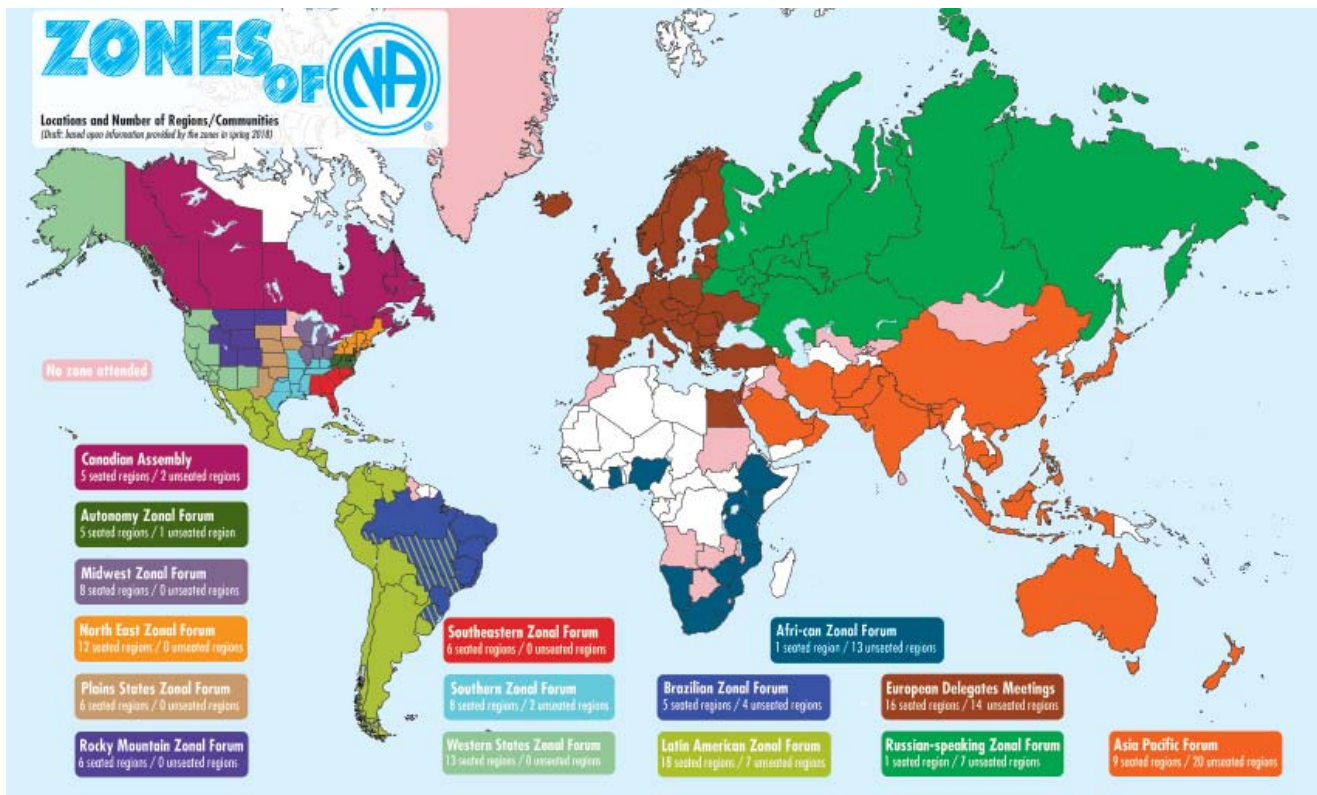
Nas reuniões trimestrais, as regiões debatem temas que afetam NA como um todo. Os membros do FZS acreditam que podem ajudar a cumprir o propósito primordial de NA compartilhando experiência, força e esperança no serviço. O FZS não é uma estrutura de tomada de decisões; no entanto, promove discussões baseadas em soluções que lidam com assuntos dos grupos, das áreas e regiões. Saiba mais em www.szfna.org.

Fórum Zonal dos Estados do Oeste

As regiões membros colaboram, se comunicam, treinam e planejam, no intuito de realizar o propósito primordial de NA.

As regiões que integram o FZEO são: Arizona, California Inland, California Midstate, Central California, Northern California, Pacific Cascade, Region 51, Rio Grande, San Diego/Imperial, Sierra Sage, Southern California, Southern Idaho e Washington / Northern Idaho.

A mais recente reunião do fórum zonal foi realizada em Fairbanks, no Alasca, em janeiro de 2018, onde os membros experimentaram temperaturas abaixo de zero, muita neve e uma reunião de recuperação no Pólo Norte, no Alasca.





CALENDÁRIO

Eventos de múltiplos dias e aqueles que ocorrem entre as datas de publicação da *NA Way* são divulgados de acordo com a programação publicada on-line. Para incluir ou acessar detalhes dos eventos, acesse o calendário on-line em www.na.org/event. (Se você não dispõe de acesso à Internet, encaminhe as informações do seu evento através de fax ou correio: +1(818)700-0700, a/c *NA Way*; ou *The NA Way*; Box 9999; Van Nuys, CA 91409, EUA.)

Brasil

Rio de Janeiro 20-22 Jul; Carioca Rio de Janeiro Regional Convention 19; Colegio Pedro II, Rio de Janeiro; www.na.org.br

Canadá

Alberta 1-3 Jun; Edmonton Area Convention 33; Radisson Hotel and Convention Center, Edmonton; eana.ca

Nova Scotia 16-22 Jul; Pig Roast and Campout; Blomidon Provincial Park, Canning; event info: 902.691.3424

Prince Edward Island 28-29 Apr; Clean & Straight Group Unity Days 19; Saint Paul's Parish Centre, Summerside
www.carna.ca

Colômbia

Armenia 9-11 Jun; Colombia Regional Convention; Armenia; nacolumbia.org/web

Croácia

Trogir 8-10 Jun; Adriatic Regional Summer Convention 12; Hotel Medena, Trogir; na-croatia.org

Dinamarca

Skanderborg 3-5 Aug; Convention & Camp 11; Audonicon, Skanderborg; namidtyjlland.dk/konvent/index.htm

Alemanha

Bremen 18-20 May; German Speaking Convention 35; Saint Pauli Gemeinde, Bremen; <http://na-nord.de/conventions/>

Grécia

Halkidiki 15-17 Jun; Northern Greece Regional Convention 14; Camping Lacara, Sithonia, Halkidiki; localconvention14thessaloniki@yahoo.com

Indonésia

Seminyak 22-24 Jun; Bali Area Convention 18; Puri Saron hotel, Seminyak; na-bali.org

Japão

Nagoya City 22-24 Jun; Japan Regional Convention 14; WINC AICHI, Nagoya City; jrna.sakura.ne.jp/dgm24903/english-information/

Quênia

Mombasa 4-6 May; East Africa Convention 6-Free at Last; Baobao Beach Resort and Spa, Mombasa; ea-na.com

Noruega

Kongsberg 25-27 May; Oksne Gathering; Oksne, Kongsberg; nanorge.org/arrangementer

Polônia

Krakow 27-29 Jul; European Conference and Convention 34; EXPO Krakow, Krakow; eccna.eu

Eslováquia

Bratislava 11-13 May; Czecho-Slovak Regional Convention; Vysoka skola sv Alzbety, Bratislava; anonymnarkomani.sk/akcie/

Ucrânia

Odessa 18-20 May; Ukrainian Convention & Conference 2; Concert Hall-National Polytechnic University, Odessa; uccna.org

Reino Unido

Aberdeen 26-27 May; East Coast of Scotland Area Convention; Hilton DoubleTree, Aberdeen; ukna.org/event/east-coast-scotland-narcotics-anonymous-convention--promise-freedom

Birmingham 5-8 Jul; UK Convention 29; Birmingham Hilton Metropole, Birmingham; convention.ukna.org

Estados Unidos

Arizona 25-27 May; Arizona Regional Convention 32; DoubleTree Paradise Valley, Scottsdale; arizona-na.org/WP/?page_id=94

Californie 1-3 Jun; Ride 4 Recovery Campout; Sierra Bible Camp, Canyon Dam; naride4recovery.com

2) 29 Jun-1 Jul; Gold Coast Area Women's Retreat 31; Serra Retreat, Malibu; event info: 805.561.8656

Flóride 4-6 May; Daytona Area Convention 19; Hilton Daytona Beach Oceanfront Resort, Daytona Beach; dacna.org

Geórgie 22-24 Jun; East Coast Convention 22; Valdosta State University, Valdosta; eccna.org

Hawái 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 26; na-hawaii.org/na-hawaii/hawaii-regional-convention

Illinois 5-8 Jul; Iowa Regional Convention 35; Holiday Inn, Rock Island; iowa-na.org

Kansas 27-29 Apr; Mid-America Regional Convention 35; Ramada Downtown Hotel & Convention Center, Topeka; marscna.net

2) 6-8 Jul; Mid-America Regional Free Campout 39; Chautauqua Park, Beloit; marscna.net

Kentucky 29 July-1 Jun; Cleanfest 10; Blue Licks Battelfield State Park, Carlisle; barcna.org

Louisiane 25-27 May; Louisiana Regional Convention 36; Wyndham Gardens, Shreveport; lrcna.org

Massachusetts 4-6 May; Celebration of Recovery 29; Island Inn, Oak Bluffs; www.mvana.org

Michigan 5-8 Jul; Michigan Regional Convention 34; Shanty Creek Resort, Bellaire; michigan-na.org/mrcna

Montana 15-17 Jun; Montana Gathering 30; Symes Hot Springs Hotel, Hot Springs; namontana.com

New Jersey 1-3 Jun; Ocean Area Convention 9; Georgian Court University, Lakewood; shoretorecover.com

Nouveau-Mexique 17-20 May; Rio Grande Regional Convention 29; Sheraton Albuquerque Airport, Albuquerque; rgrcna.org

New York 25-27 May; Unity from the Heart Convention 14; Holiday Inn, Liverpool; www.honyana.org

2) 1-3 Jun; Promise of Freedom Campout 10; Camp Scully, Wynantskill; thepromiseoffreedomcampout.com

3) 8-10 Jun; Rochester Area Convention 24; Rochester Riverside Hotel, Rochester; rochesterny-na.org

North Carolina 20-22 Jul; New Hope Area Convention 25; Marriott Downtown, Durham; newhopeconvention.com

Ohio 25-27 May; Ohio Convention 36; Hope Hotel, Dayton; ocna.fiveriversna.org

2) 6-8 Jul; Dayton Area Convention 12; Crowne Plaza Hotel, Dayton; dascna.org/service/convention

Oregon 8-10 Jun; Portland Area Convention 3; Jantzen Beach Red Lion Hotel, Portland; portlandareanaconvention.org

Pennsylvania 8-10 Jun; Tri-Area Convention 3; DoubleTree GreenTree, Pittsburgh; Tri-Area.org

2) 21-24 Jun; Living Recovery Campout 10; Rickett's Glen, Benton; nabeehive.org

South Carolina 29 Jun-1 Jul; Gap Area Convention 25; Best Western University Inn Hotel, Clemson; crna.org

Tennessee 4-6 May; NA in May Campvention & BBQ Competition; Meeman-Shelby State Park-Piersol Group Camp, Millington; nainmay.org

Texas 27-28 May; Texas State Convention; Courtyard Austin Pflugerville, Pflugerville; tscna.org

2) 27-29 Jul; Recovery by the Sea 34; On the Beach, Corpus Christi; recoverybythesea.org

Utah 8-10 Jun; Southern Utah Area Convention 11; Hilton Garden Inn, Saint George; nasouthernutah.org

Virginie 25-28 May; Marion Survivor's Group Campout; Hungry Mother Lutheran Retreat Center, Marion; mfisher71@hotmail.com;

Washington 27-29 Jul; Seattle International Convention; Seattle Airport Marriott, Seattle; seattlenaconvention.org

Próximos lançamentos

Árabe

Isto resulta: como e porque

إنه ينجح

Item No. AR1140 Preço: US\$ 9,00 / 7,90 €

Malaio

Texto Básico (5ª Edição)

Narcotics Anonymous

Item No. BM1101 Preço: US\$ 7,90/6,90 €

Polonês

Guia introdutório de NA

Wprowadzenie do Wspólnoty Anonimowych Narkomanów

Item No. PL1200 Preço: US\$ 2,00/1,75 €

Esloveno

Livreto Branco de NA

Narcotics Anonymous

Item No. SL1500 Preço: US\$ 0,75/0,65 €



Bem-vindos às nossas novas lojas virtuais!

OUR VISION IS THAT ONE DAY

every addict in the world has the chance to experience our message in his or her own language and culture and find the opportunity for a new way of life.

São as novas lojas on-line do NAWs! Encontre milhares de produtos em mais de 80 categorias nas nossas lojas virtuais dos Estados Unidos (<https://cart-us.na.org/>), Canadá (<https://cart-ca.na.org/>) e Europa (<https://cart-eu.na.org/>) – e volte sempre para acompanhar as novidades.

Perguntas, comentários ou dúvidas sobre a loja on-line? Deixe seus comentários através do e-mail customer_service@na.org.

Novos produtos do NAWs

Indonésio

IP nº 5: *Sudut Pandang Lain*

Item No. ID3105 Preço: US\$ 0,24 \$/0,21€

IP nº 14: *Pengalaman Seorang Pecandu dengan Penerimaan...*

Item No. ID3114 Preço: US\$ 0,24 \$/0,21 €

IP nº 19: *Penerimaan Diri*

Item No. ID3119 Preço: US\$ 0,24 \$/0,21 €



Português (Brasil)

Versões revisadas conforme Sexta Edição do Texto Básico

Só por hoje

Item No. PB1112 Preço: US\$ 9,00 \$/7,90 €

Guia para trabalhar os Passos de NA

Item No. PB1400 Preço: US\$ 8,50 \$/7,50 €



Sérvio

IP nº 1: *Ko, šta, kako i zašto*

Item No. SR3101 Preço: US\$ 0,24 \$/0,21 €

Sueco

Pesquisa de participação de membros 2015

Medlemsundersökning

Item No. SW2301 Preço: US\$ 0,30 \$/0,27 €

Informações sobre NA

Information om NA

Item No. SW2302 Preço: US\$ 0,30 \$/0,27 €

